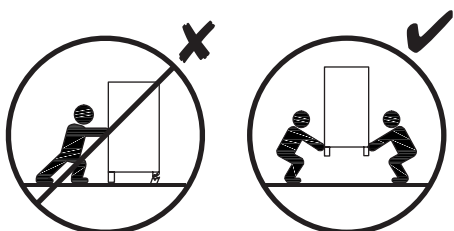
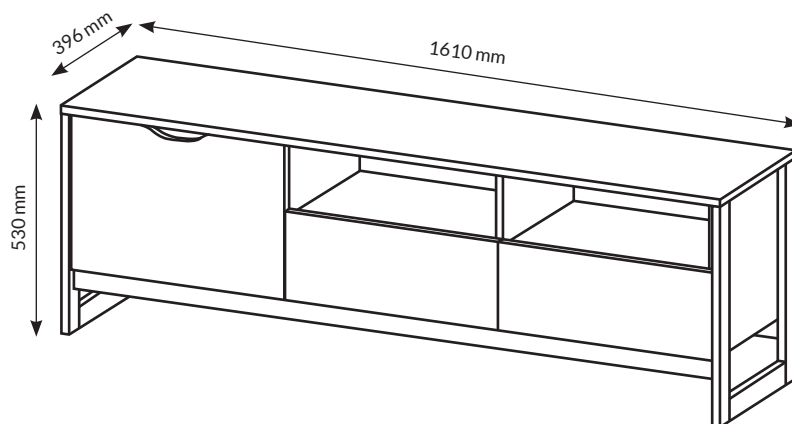
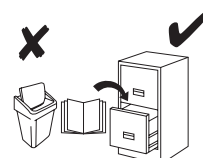
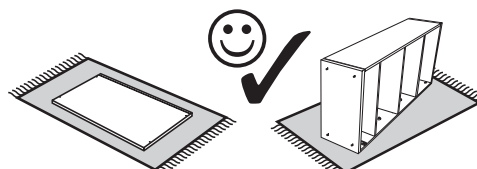
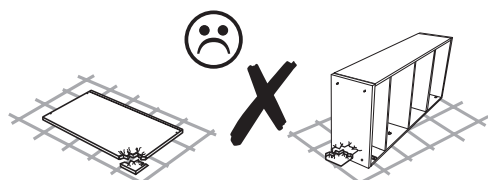
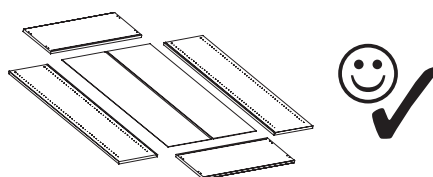
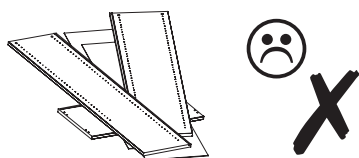
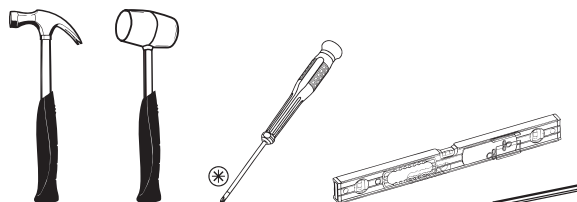


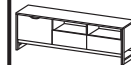
GARDEN 1D2S/160

- Ⓧ **D** Montageanleitung
- Ⓧ **NL** Handleiding voor de montage
- Ⓧ **TR** Montaj talimatı
- Ⓧ **F** Notice de montage
- Ⓧ **CZ** Montážní návod
- Ⓧ **HU** Szerelési útmutató
- Ⓧ **GB** Assembly instructions
- Ⓧ **PL** Instrukcja montażu
- Ⓧ **RU** Инструкция по монтажу
- Ⓧ **IT** Istruzioni di montaggio
- Ⓧ **SK** Návod na montáž
- Ⓧ **RO** Instrucțiuni de montaj
- Ⓧ **ES** Instrucciones de montaje



2023-09-06





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tiptiket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующий типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyle sonuçlanabilir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

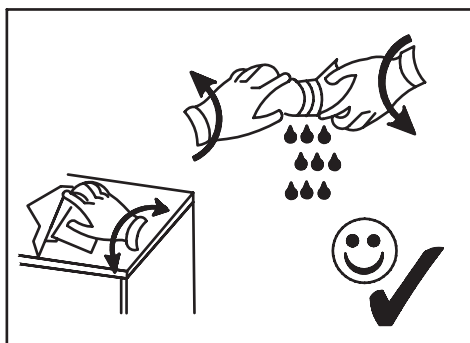
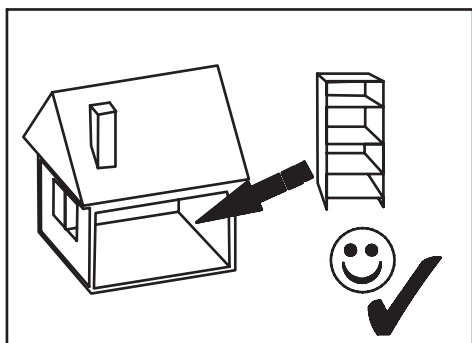
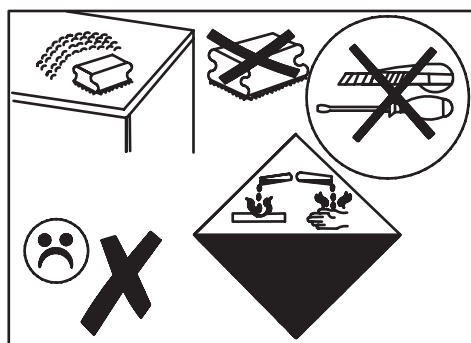
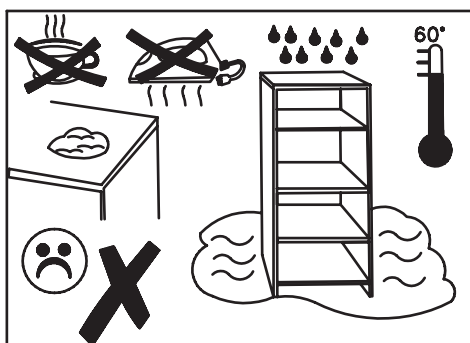
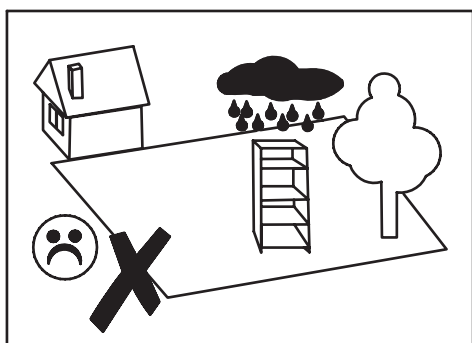
Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

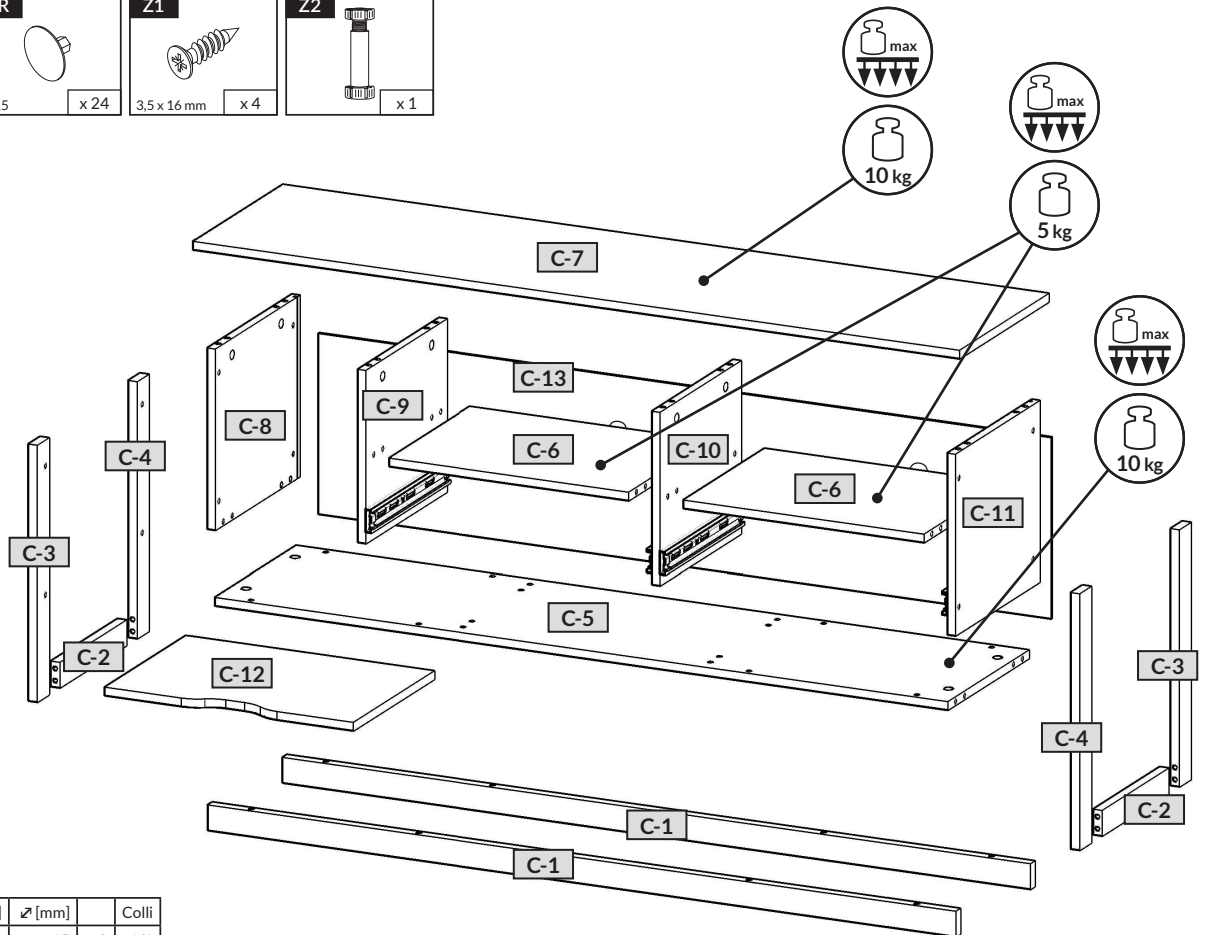
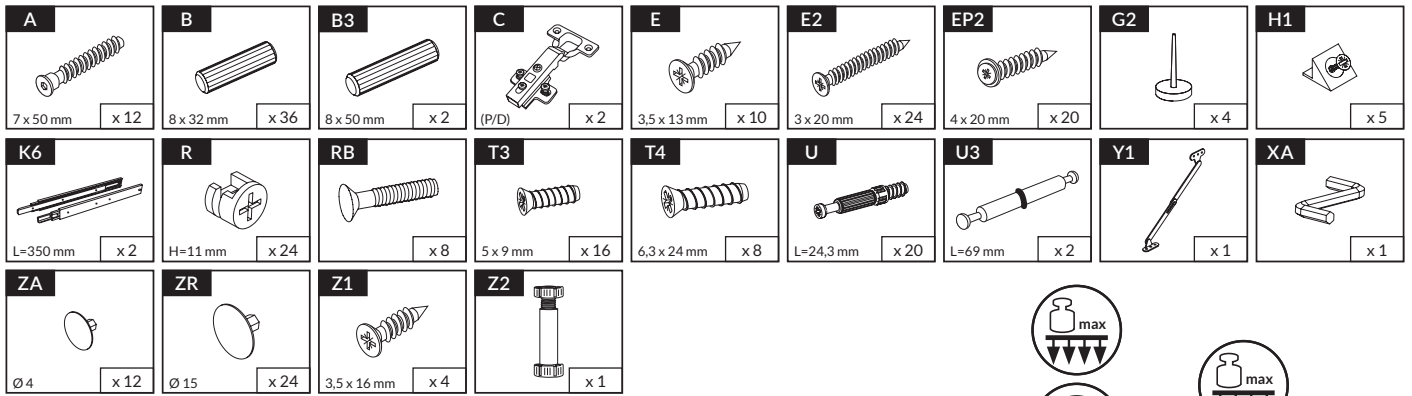
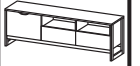
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

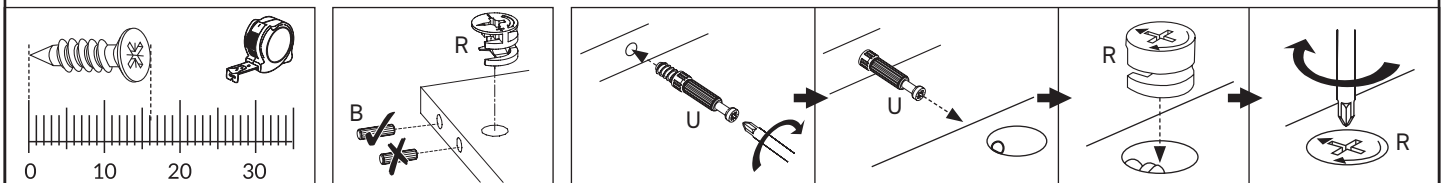
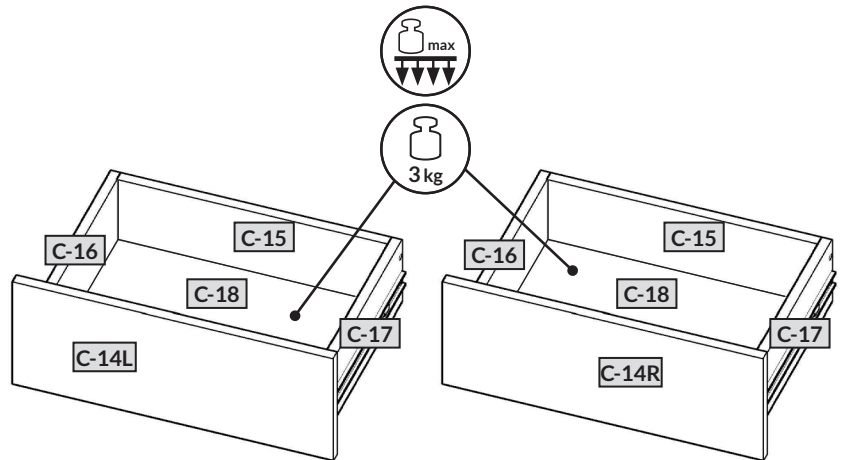
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

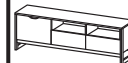
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.





nr	↔ [mm]	↓ [mm]	∅ [mm]		Colli
C-1	1572	50	15	x 2	1/1
C-2	294	50	15	x 2	1/1
C-3	510	50	15	x 2	1/1
C-4	510	50	15	x 2	1/1
C-5	1540	359	16	x 1	1/1
C-6	500	359	16	x 2	1/1
C-7	1610	396	16	x 1	1/1
C-8	360	374	16	x 1	1/1
C-9	344	359	16	x 1	1/1
C-10	344	359	16	x 1	1/1
C-11	360	374	16	x 1	1/1
C-12	520	358	16	x 1	1/1
C-13	1555	367	3	x 1	1/1
C-14L	520	202	16	x 1	1/1
C-14R	520	202	16	x 1	1/1
C-15	444	120	16	x 2	1/1
C-16	350	120	16	x 2	1/1
C-17	350	120	16	x 2	1/1
C-18	474	356	3	x 2	1/1

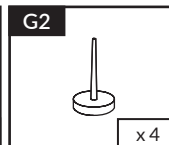
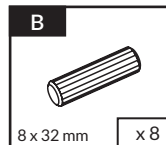
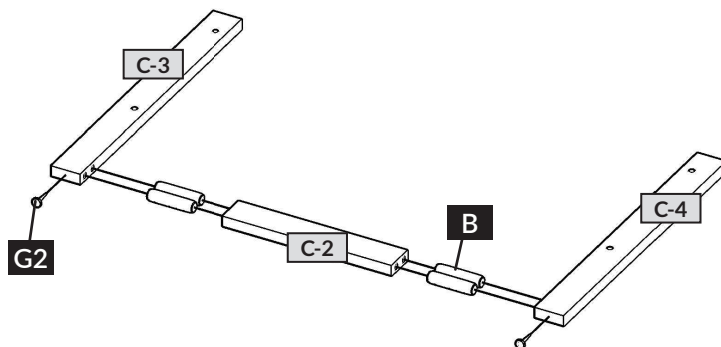




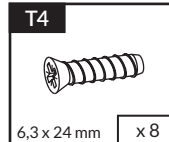
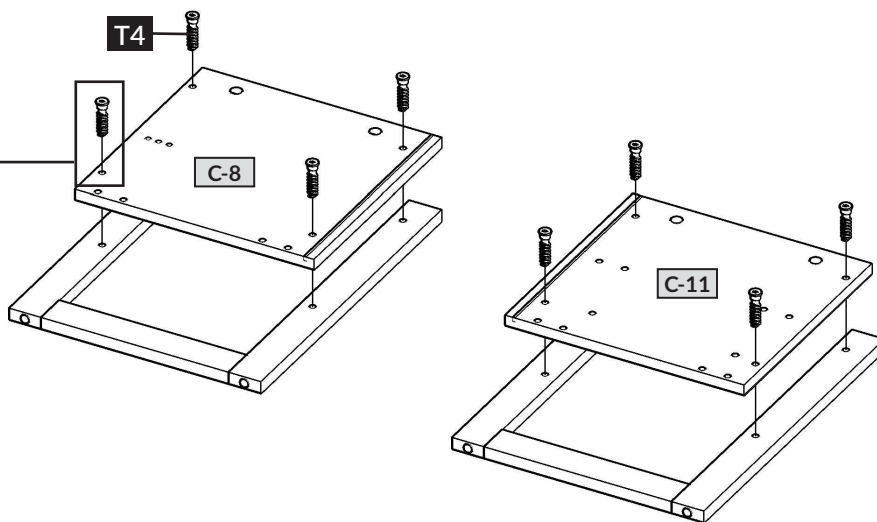
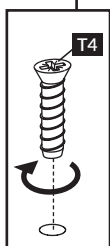
1



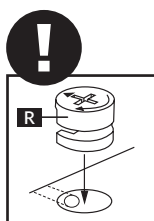
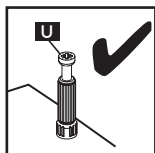
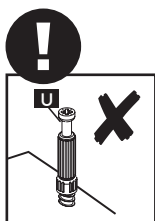
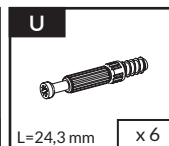
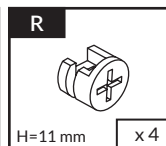
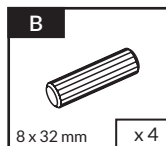
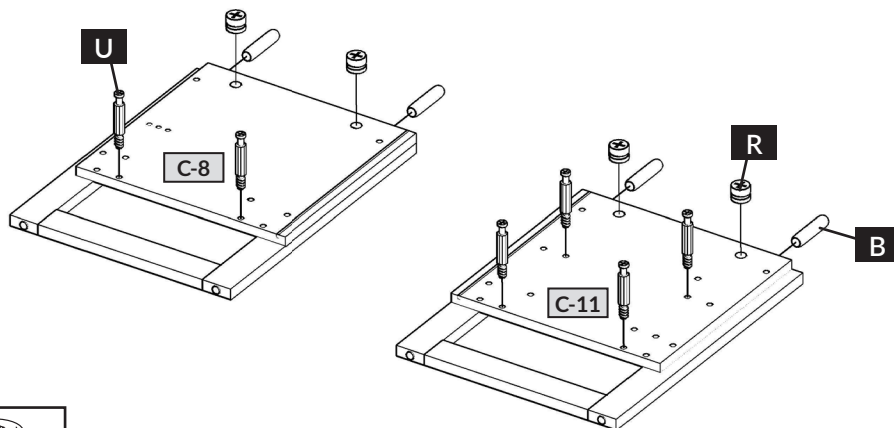
2x

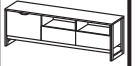


2

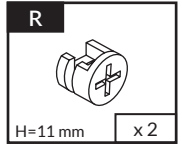
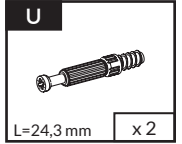
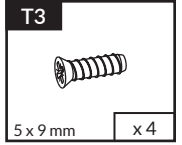
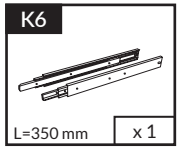
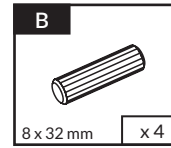
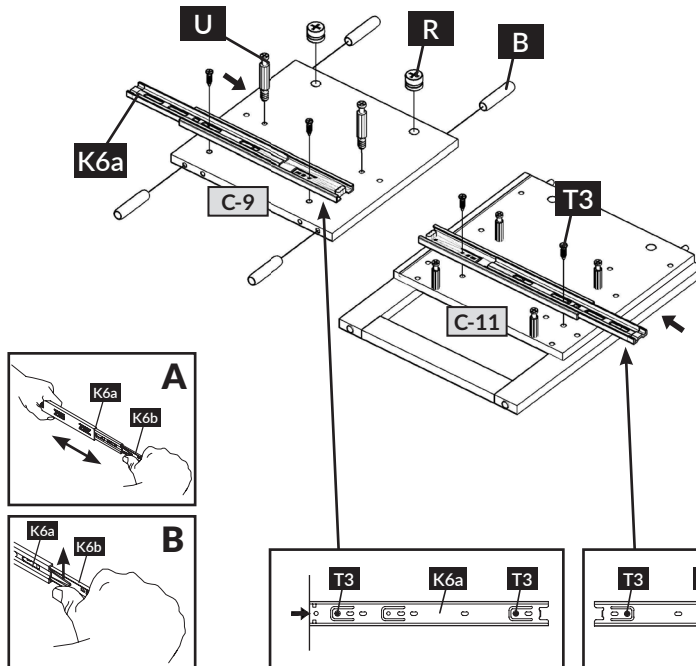
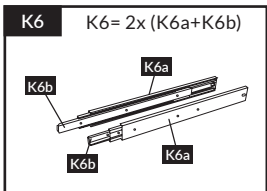
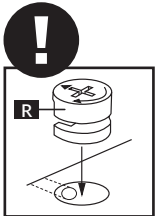
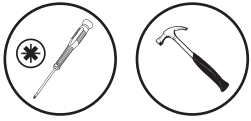


3

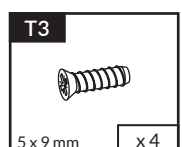
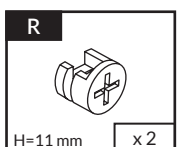
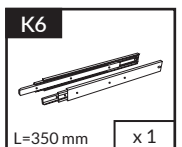
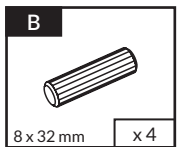
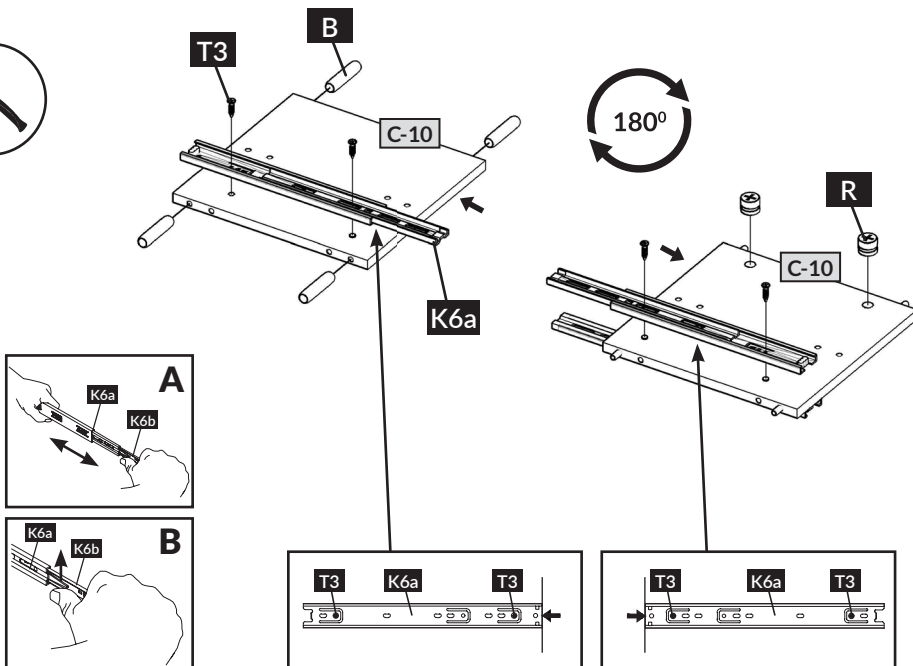
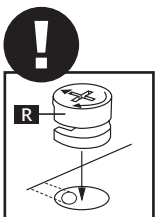
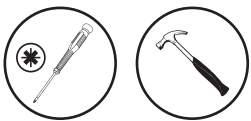




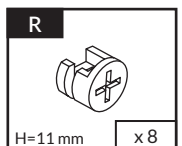
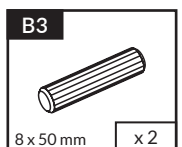
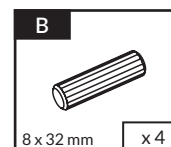
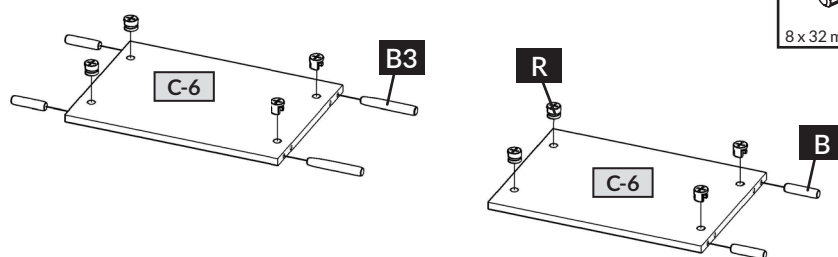
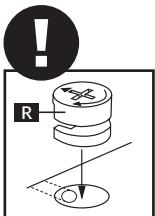
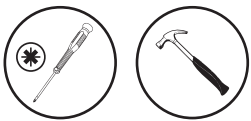
4

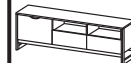


5

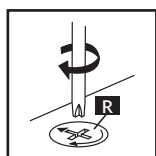
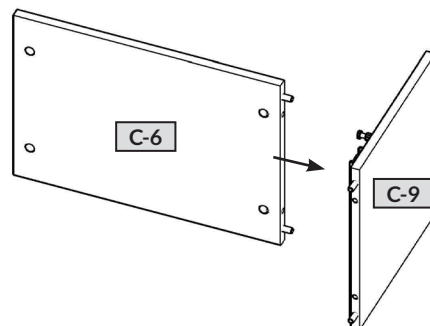
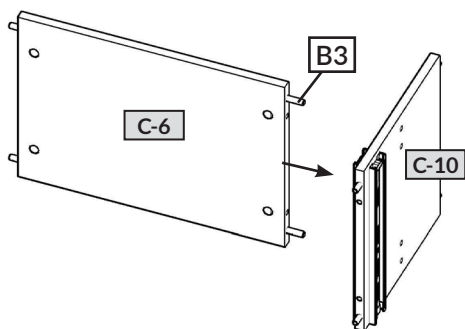


6

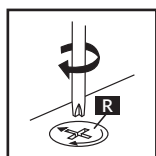
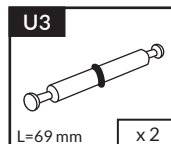
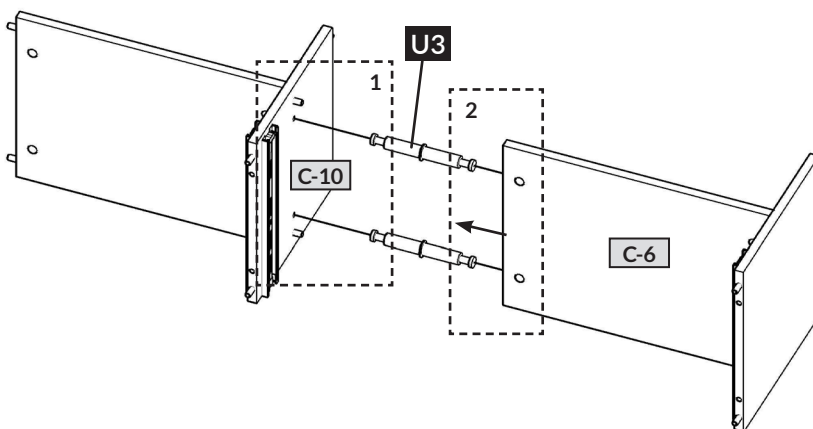




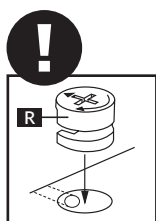
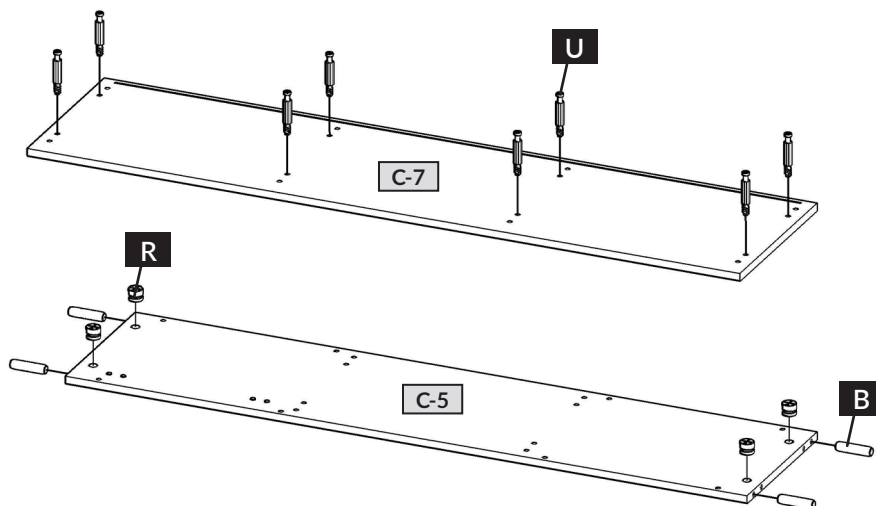
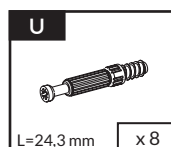
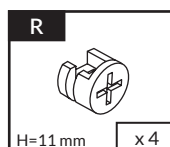
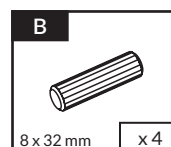
7

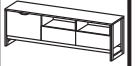


8

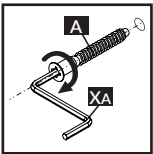
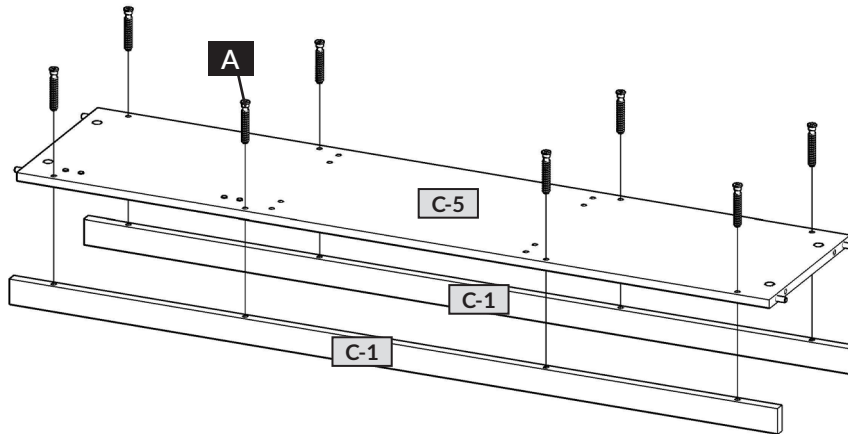
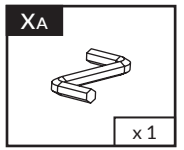
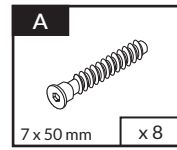


9

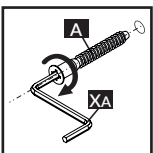
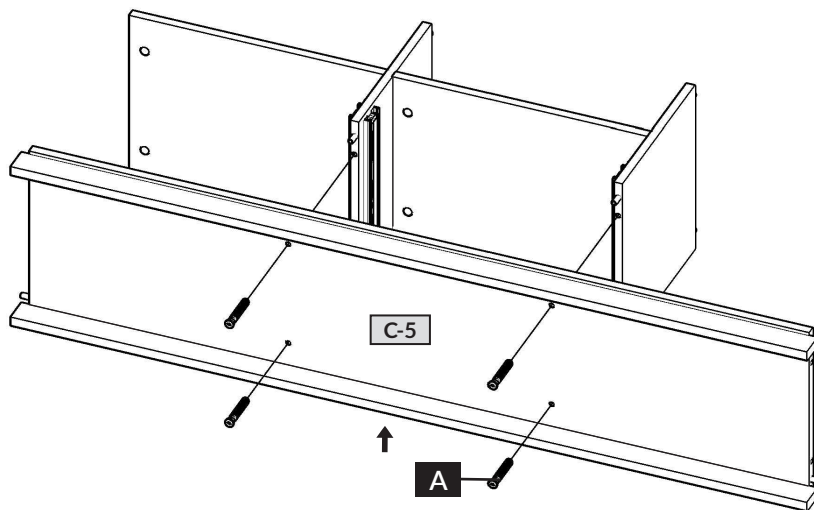
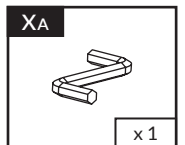
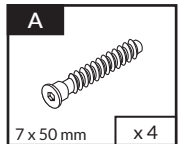


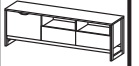


10

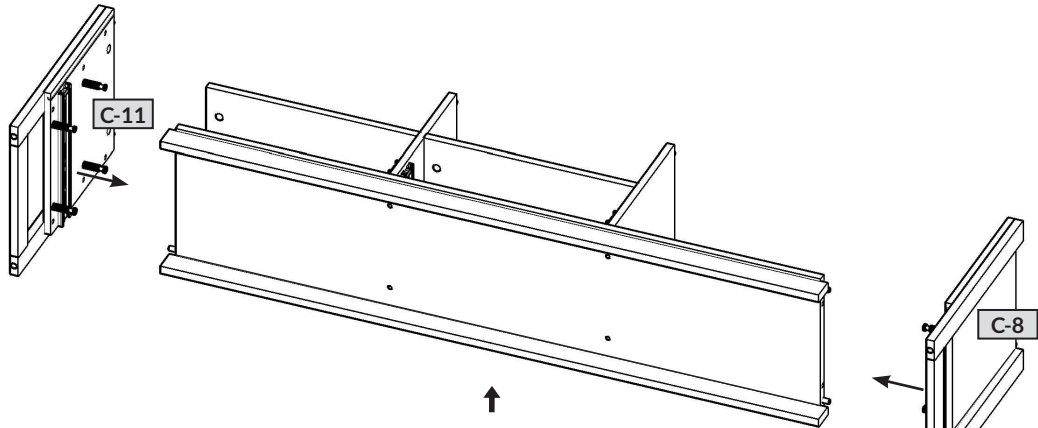


11

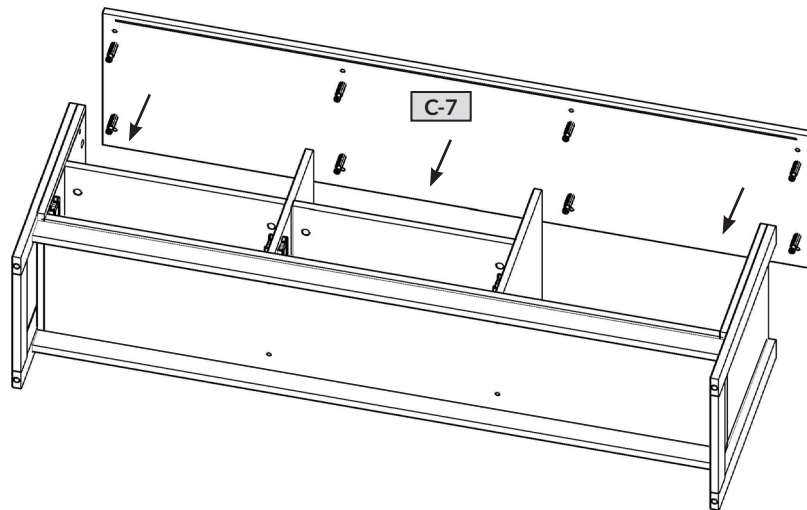




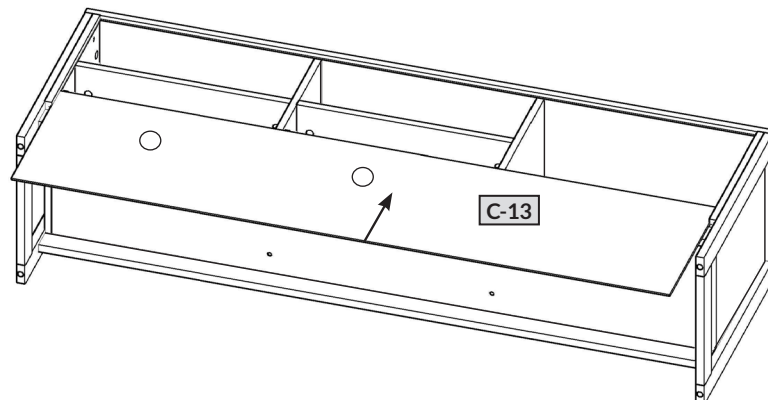
12

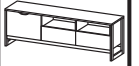


13

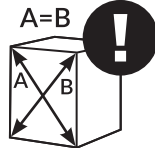
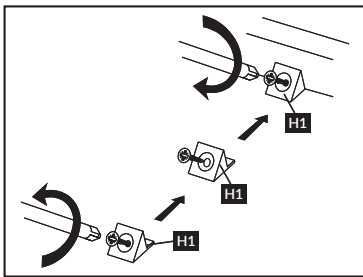
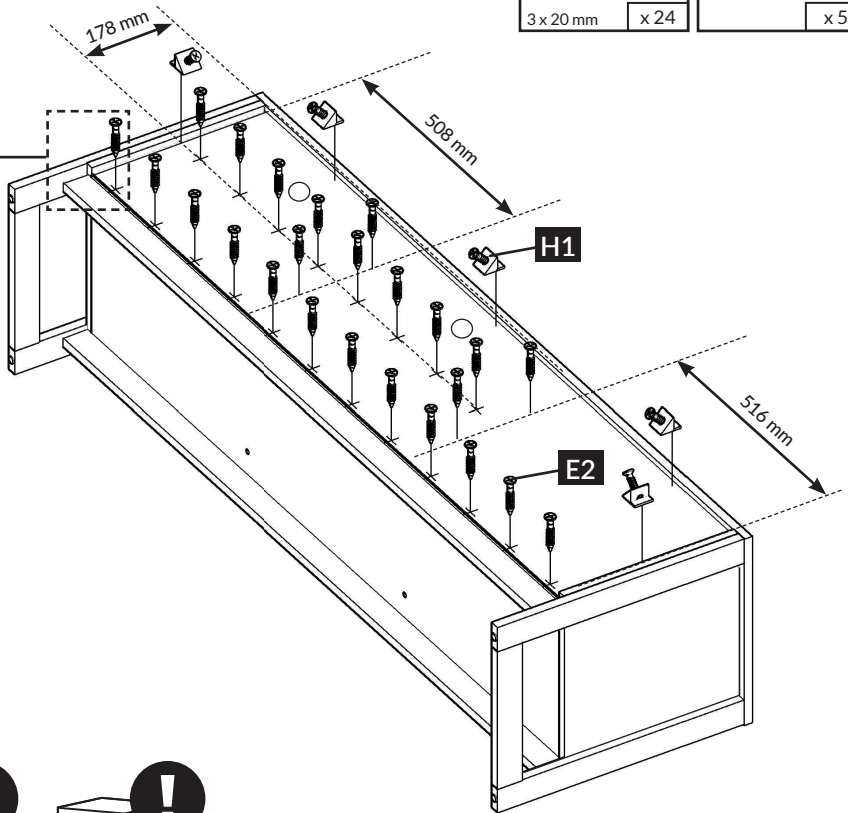
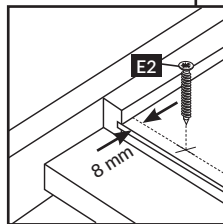
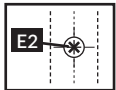
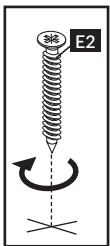
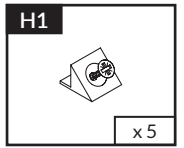
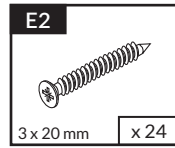


14

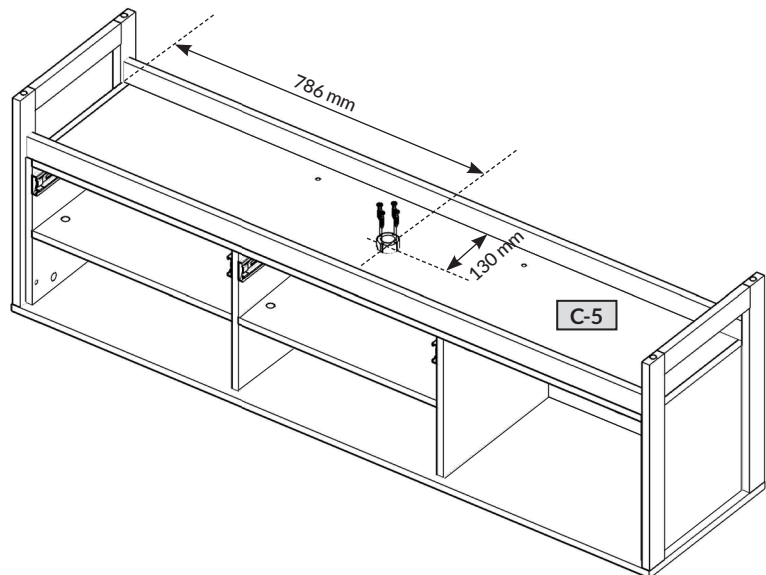
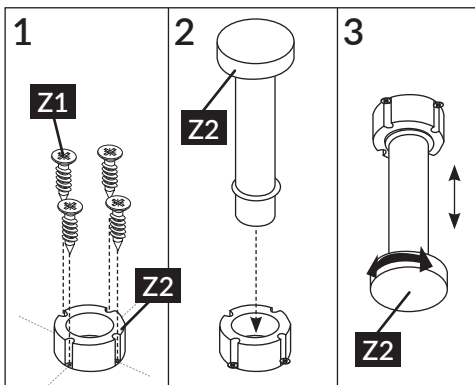
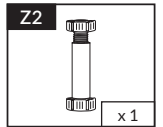
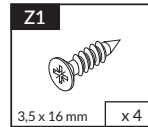


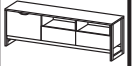


15

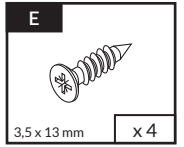
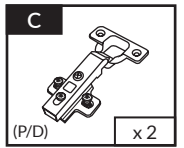
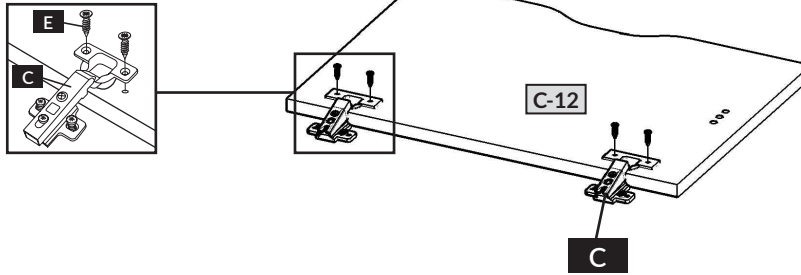


16

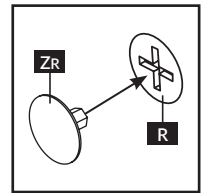
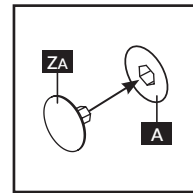
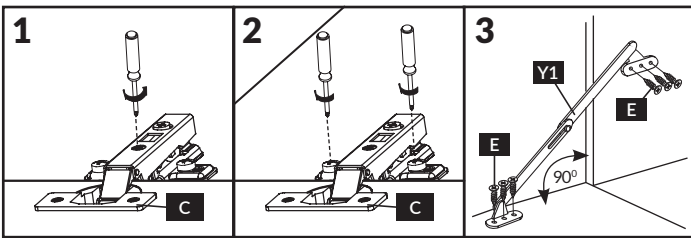
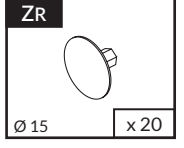
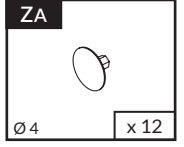
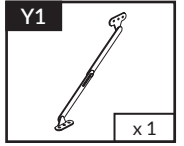
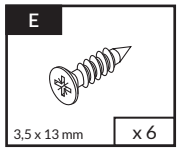
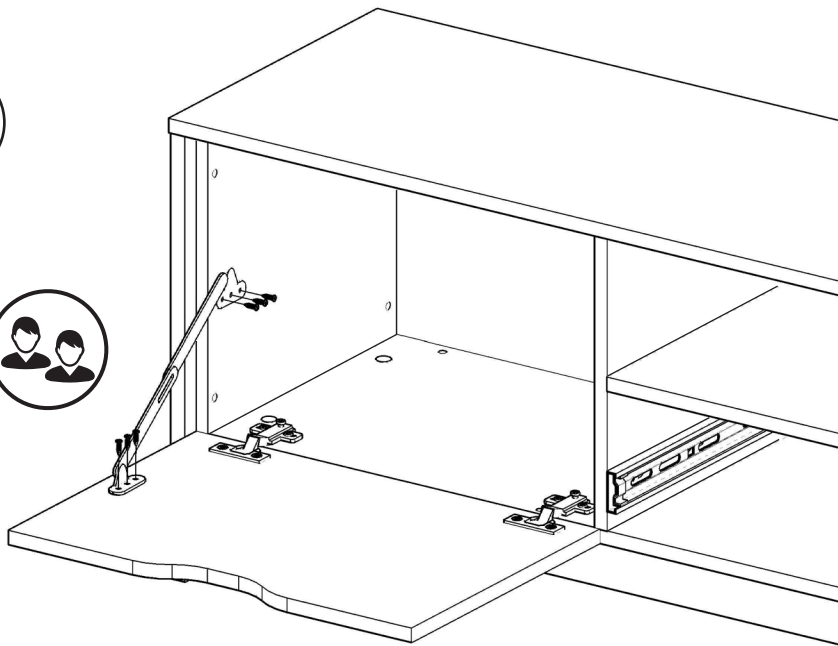
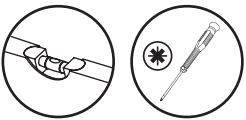




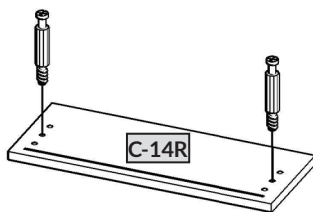
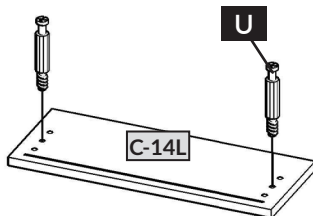
17



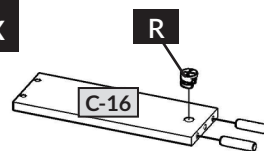
18



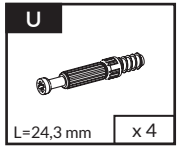
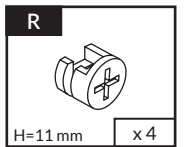
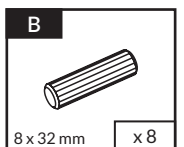
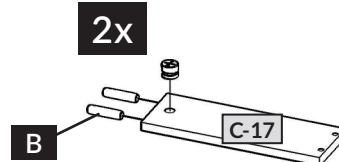
19

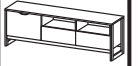


2x

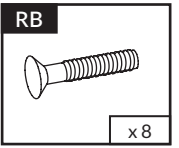
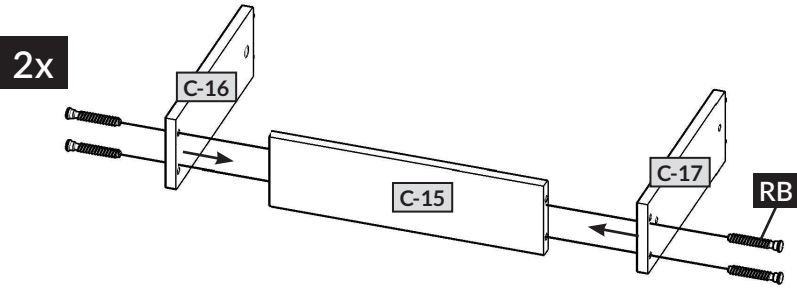


2x

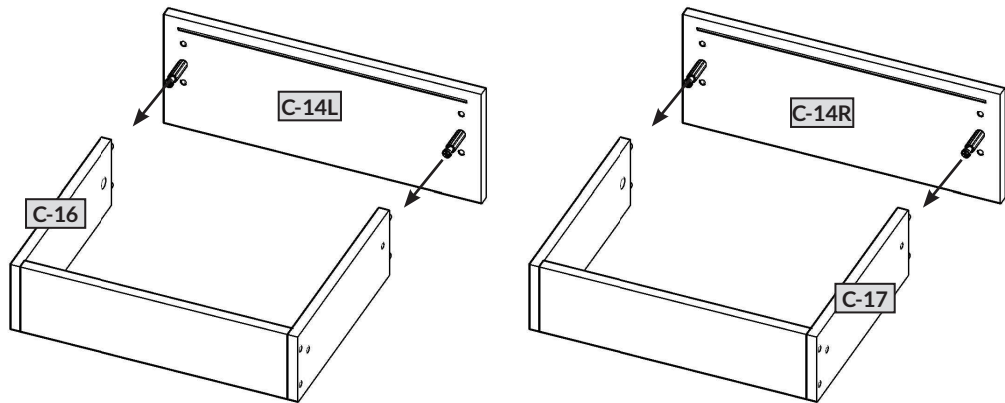




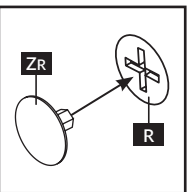
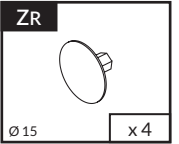
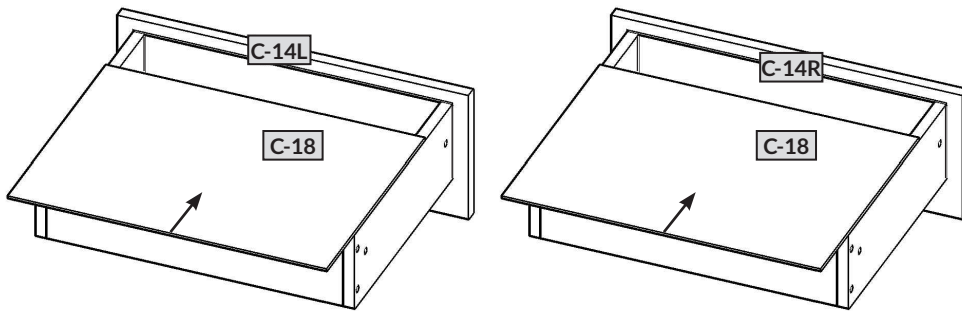
20



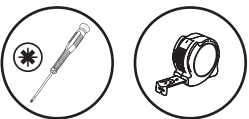
21



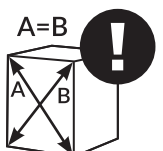
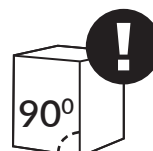
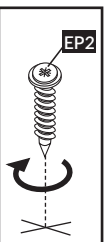
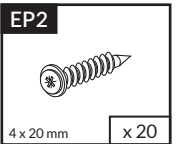
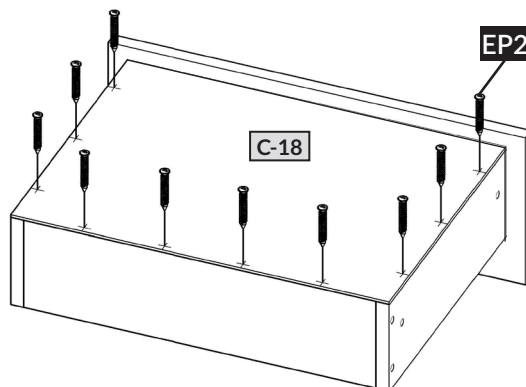
22

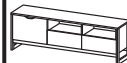


23

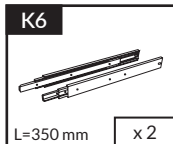
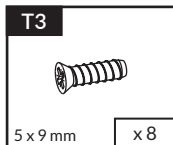
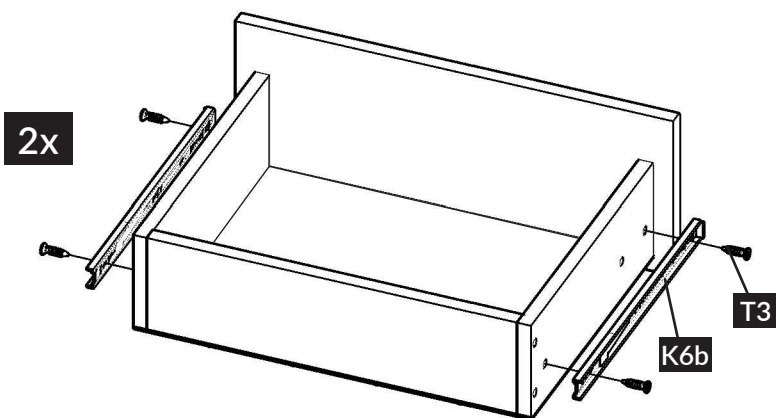


2x

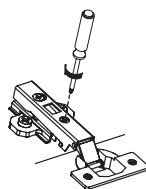
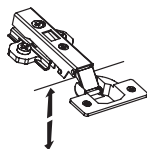
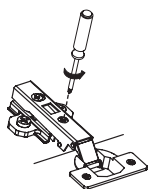
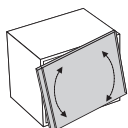
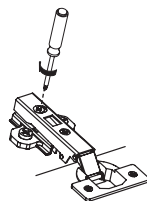
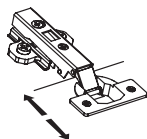
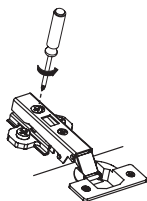
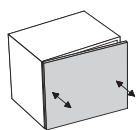
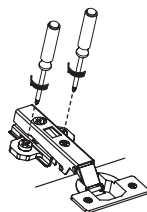
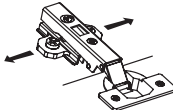
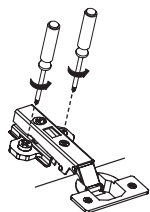
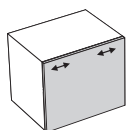
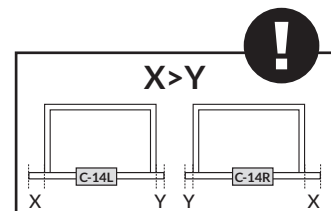
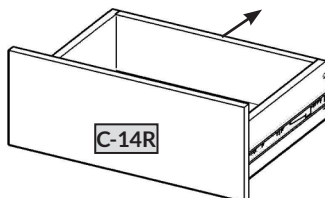
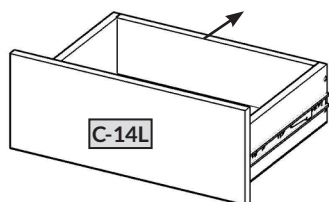
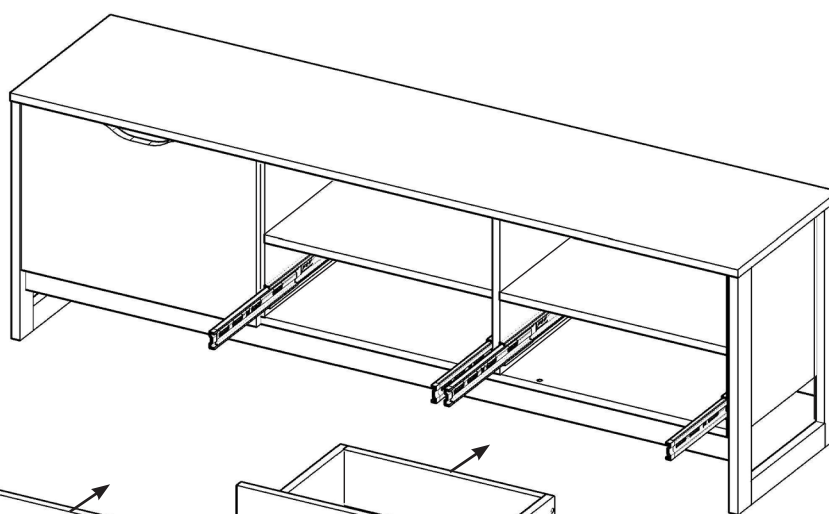


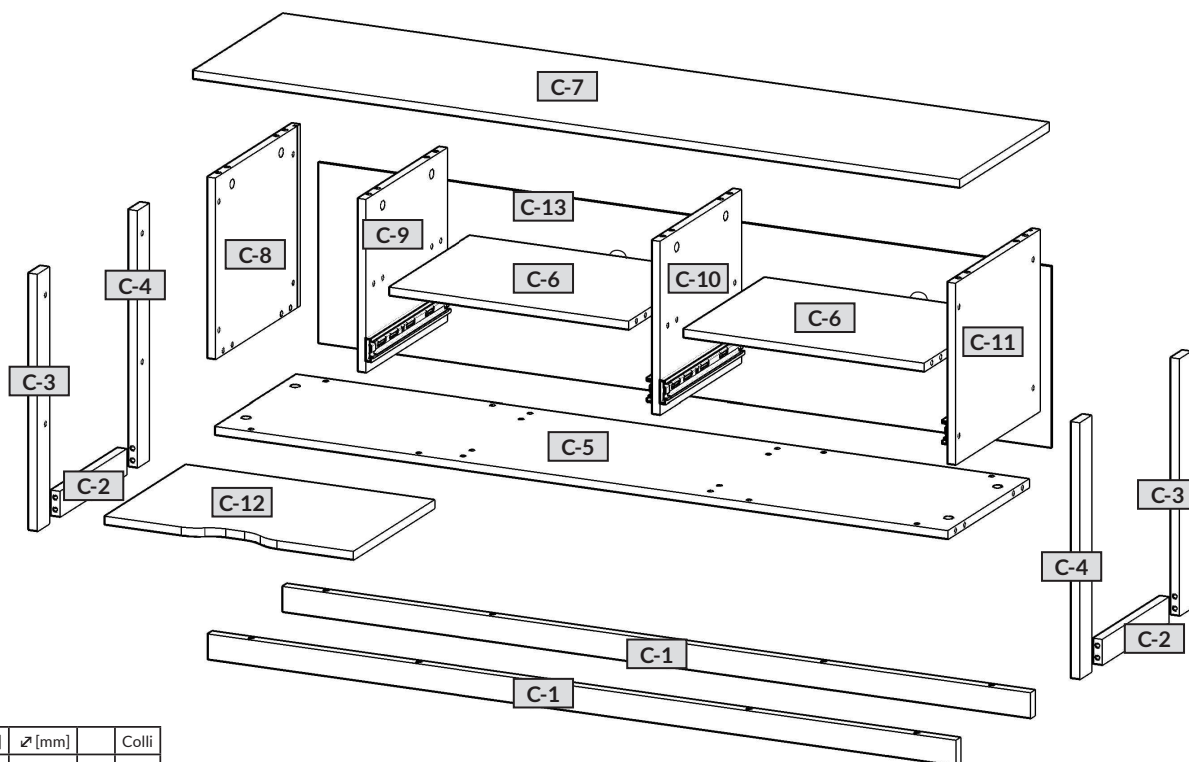
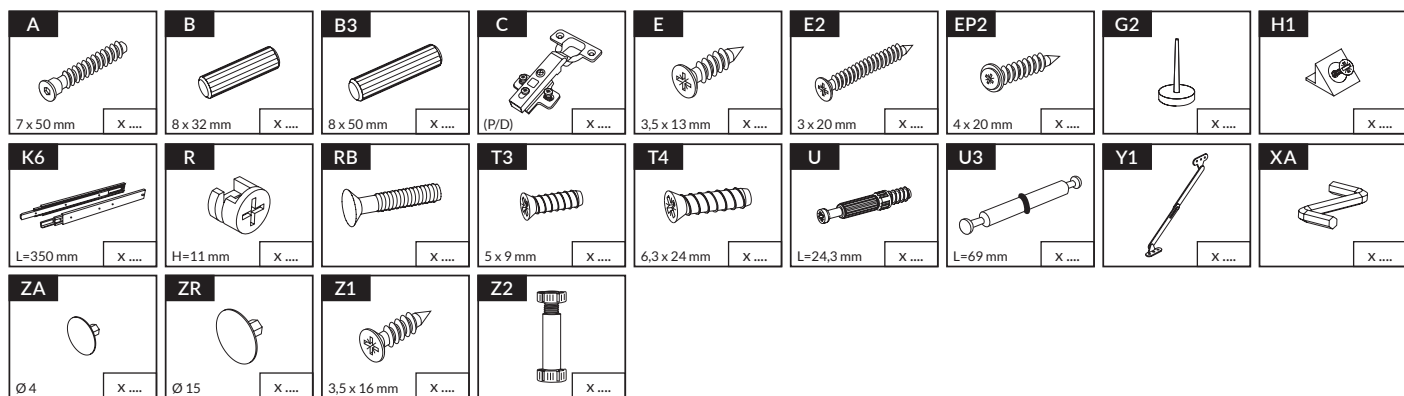
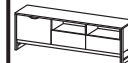


24

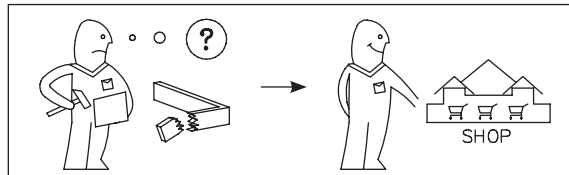
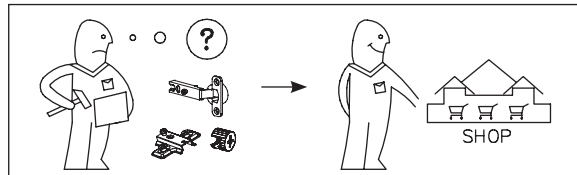
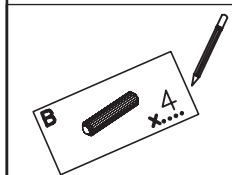
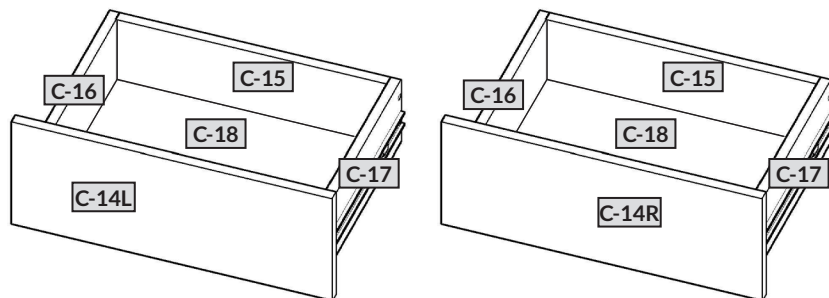


25





nr	↔ [mm]	↓ [mm]	∅ [mm]		Colli
C-1	1572	50	15	x2	1/1
C-2	294	50	15	x2	1/1
C-3	510	50	15	x2	1/1
C-4	510	50	15	x2	1/1
C-5	1540	359	16	x1	1/1
C-6	500	359	16	x2	1/1
C-7	1610	396	16	x1	1/1
C-8	360	374	16	x1	1/1
C-9	344	359	16	x1	1/1
C-10	344	359	16	x1	1/1
C-11	360	374	16	x1	1/1
C-12	520	358	16	x1	1/1
C-13	1555	367	3	x1	1/1
C-14L	520	202	16	x1	1/1
C-14R	520	202	16	x1	1/1
C-15	444	120	16	x2	1/1
C-16	350	120	16	x2	1/1
C-17	350	120	16	x2	1/1
C-18	474	356	3	x2	1/1



<p>(SK) Vážení zákazníci,</p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Naše nové nábytky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré im dávajú funkcie, ktoré predtým neboli dostupné. Pri výbere nábytku si môžete vybrať z rôznych možností, ktoré vám umožnia nábytok prispôbiť svojim potrebám. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť.</p> <p>(SLO) Cijenjeni kupci,</p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje držač ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (moždanik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid.</p> <p>(TR) Değerli Müşterimiz,</p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapışdırmaç yapıştırmaları sabitleme işlemi ancak sabitleme kullanılması (dışbünye) ve duvar arası/dikey bağlanma/kader için olmalıdır. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübel kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorumlu değildir.</p> <p>Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenlenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adları okuyun ve bunları dikkate alın. Birlikten önce, ağırlık taşıyıcı elemanları için uygun yüklemelerle mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz!</p> <p>Mobilyanın kusuruza hale gelmesiyle ilgili ve yanay, yünde kurulum yapıldı/yanında sadece elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyusuna belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması/yanında ağırlık sayısına sonucun yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!</p> <p>Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve taşıyıcıları banyo noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p>Asınyüzü temizlik gereçleri kullanmayı!</p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj baskını talimatlarına uyulmalıdır. Ürünler üzerimde deşiklikler, çarpımlar, parçalar deşir/ilirise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.</p> <p>Dikkat, Bilgilendirme!</p> <p>Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. Kibilyar tamirleri monte edilip kullanılmalıdır. Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <p>Değerli yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. • oda havasının temizliği için bir saatlik bir zaman tanıyınız. • Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız. <p>Ek maddeler için keskin temizlik malzemeleri kullanılmamalıdır. Buharı temizleyici kullanılmamalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yüzey keskin aletlerle zarar vermemiz. • Yüzeyi ıslatıp surette gücü güney yönüne maruz bırakmayınız. <p>Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı dileriz.</p> <p>Ürün Geliştirme Departmanı</p>	<p>(SK) Vážení zákazníci,</p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Naše nové nábytky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré im dávajú funkcie, ktoré predtým neboli dostupné. Pri výbere nábytku si môžete vybrať z rôznych možností, ktoré vám umožnia nábytok prispôbiť svojim potrebám. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť.</p> <p>(SLO) Cijenjeni kupci,</p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje držač ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (moždanik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid.</p> <p>(TR) Değerli Müşterimiz,</p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapışdırmaç yapıştırmaları sabitleme işlemi ancak sabitleme kullanılması (dışbünye) ve duvar arası/dikey bağlanma/kader için olmalıdır. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübel kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorumlu değildir.</p> <p>Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenlenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adları okuyun ve bunları dikkate alın. Birlikten önce, ağırlık taşıyıcı elemanları için uygun yüklemelerle mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz!</p> <p>Mobilyanın kusuruza hale gelmesiyle ilgili ve yanay, yünde kurulum yapıldı/yanında sadece elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyusuna belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması/yanında ağırlık sayısına sonucun yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!</p> <p>Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve taşıyıcıları banyo noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p>Asınyüzü temizlik gereçleri kullanmayı!</p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj baskını talimatlarına uyulmalıdır. Ürünler üzerimde deşiklikler, çarpımlar, parçalar deşir/ilirise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.</p> <p>Dikkat, Bilgilendirme!</p> <p>Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. Kibilyar tamirleri monte edilip kullanılmalıdır. Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <p>Değerli yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. • oda havasının temizliği için bir saatlik bir zaman tanıyınız. • Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız. <p>Ek maddeler için keskin temizlik malzemeleri kullanılmamalıdır. Buharı temizleyici kullanılmamalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yüzey keskin aletlerle zarar vermemiz. • Yüzeyi ıslatıp surette gücü güney yönüne maruz bırakmayınız. <p>Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı dileriz.</p> <p>Ürün Geliştirme Departmanı</p>
<p>(SK) Vážení zákazníci,</p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Naše nové nábytky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré im dávajú funkcie, ktoré predtým neboli dostupné. Pri výbere nábytku si môžete vybrať z rôznych možností, ktoré vám umožnia nábytok prispôbiť svojim potrebám. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť.</p> <p>(SLO) Cijenjeni kupci,</p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje držač ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (moždanik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid.</p> <p>(TR) Değerli Müşterimiz,</p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapışdırmaç yapıştırmaları sabitleme işlemi ancak sabitleme kullanılması (dışbünye) ve duvar arası/dikey bağlanma/kader için olmalıdır. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübel kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorumlu değildir.</p> <p>Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenlenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adları okuyun ve bunları dikkate alın. Birlikten önce, ağırlık taşıyıcı elemanları için uygun yüklemelerle mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz!</p> <p>Mobilyanın kusuruza hale gelmesiyle ilgili ve yanay, yünde kurulum yapıldı/yanında sadece elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyusuna belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması/yanında ağırlık sayısına sonucun yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!</p> <p>Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve taşıyıcıları banyo noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p>Asınyüzü temizlik gereçleri kullanmayı!</p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj baskını talimatlarına uyulmalıdır. Ürünler üzerimde deşiklikler, çarpımlar, parçalar deşir/ilirise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.</p> <p>Dikkat, Bilgilendirme!</p> <p>Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. Kibilyar tamirleri monte edilip kullanılmalıdır. Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <p>Değerli yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. • oda havasının temizliği için bir saatlik bir zaman tanıyınız. • Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız. <p>Ek maddeler için keskin temizlik malzemeleri kullanılmamalıdır. Buharı temizleyici kullanılmamalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yüzey keskin aletlerle zarar vermemiz. • Yüzeyi ıslatıp surette gücü güney yönüne maruz bırakmayınız. <p>Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı dileriz.</p> <p>Ürün Geliştirme Departmanı</p>	<p>(SK) Vážení zákazníci,</p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Naše nové nábytky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré im dávajú funkcie, ktoré predtým neboli dostupné. Pri výbere nábytku si môžete vybrať z rôznych možností, ktoré vám umožnia nábytok prispôbiť svojim potrebám. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť.</p> <p>(SLO) Cijenjeni kupci,</p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da uvođenje držač ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćenje (moždanik) i zida. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid. Kod visokih elemenata namještaja, kao što su stoli i stolice, potrebno je pričvršćenje na zid.</p> <p>(TR) Değerli Müşterimiz,</p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapışdırmaç yapıştırmaları sabitleme işlemi ancak sabitleme kullanılması (dışbünye) ve duvar arası/dikey bağlanma/kader için olmalıdır. Askı elemanları kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübel kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorumlu değildir.</p> <p>Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenlenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adları okuyun ve bunları dikkate alın. Birlikten önce, ağırlık taşıyıcı elemanları için uygun yüklemelerle mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiniz!</p> <p>Mobilyanın kusuruza hale gelmesiyle ilgili ve yanay, yünde kurulum yapıldı/yanında sadece elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyusuna belirlenmiştir. Maks. Watt sayısının aşılmaması/yanında ağırlık sayısına sonucun yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!</p> <p>Kalıcı bir denge sağlamak için tüm sıvıtabalar ve taşıyıcıları banyo noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.</p> <p>Asınyüzü temizlik gereçleri kullanmayı!</p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj baskını talimatlarına uyulmalıdır. Ürünler üzerimde deşiklikler, çarpımlar, parçalar deşir/ilirise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.</p> <p>Dikkat, Bilgilendirme!</p> <p>Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. Kibilyar tamirleri monte edilip kullanılmalıdır. Yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <p>Değerli yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • yüksek paraklıktaki yüzeyleriniz testimat esasında bir koruma yüzusu ile korunmalıdır. • oda havasının temizliği için bir saatlik bir zaman tanıyınız. • Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız. <p>Ek maddeler için keskin temizlik malzemeleri kullanılmamalıdır. Buharı temizleyici kullanılmamalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yüzey keskin aletlerle zarar vermemiz. • Yüzeyi ıslatıp surette gücü güney yönüne maruz bırakmayınız. <p>Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı dileriz.</p> <p>Ürün Geliştirme Departmanı</p>

(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravené je nielen vzhľad, ale aj funkcie. Naše nové nábytky sú vybavené najnovšími technológiami, ktoré im dávajú funkcie, ktoré predtým neboli dostupné. Pri výbere nábytku si môžete vybrať z rôznych možností, ktoré vám umožnia nábytok prispôbiť svojim potrebám. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť. Naše nábytky sú vyrobené z kvalitných materiálov, ktoré sú odolné voči poškodeniu a majú dlhú životnosť.

Nepoužívejte žiadené drsné čistiace prostriedky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návodů na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produkoch vykonávať zmeny, vymeniat diely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý ne zodporodáva originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nárok na rucenie.

Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstráňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte práchu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu noc bez zatvorenia. Po čistení povrchu používajte len úhľadnú bavlnu; úlietku a prášok. Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami. Povrchy vyčistite mokrou handrou. Nepoužívajte pamý čistič. Povrchy nepoškozujte ostrými predmetmi. Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému žiareniu.

Želáme vám veľa radosti s vašim novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

(RUS) Уважаемые клиент!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (добавкой) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели необходимо использовать только те крепежные элементы, которые предназначены для использования в стенах. В конечном итоге ответственность за крепление несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только квалифицированным специалистам. Перед началом работ необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации и соблюдать все меры предосторожности. Не используйте острые предметы для чистки мебели. Поверхности очищайте влажной тряпкой. Не используйте порошковые средства для чистки мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Ne používajte žiadne drsné čistiace prostriedky!

Pri obsluhovaní inštrukcií po эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замене деталей или применении иных расходных материалов, которые не соответствуют оригинальным деталям, ответственность за качество, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.

Обратите внимание!

Наше изделие надежно настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (добавкой) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели необходимо использовать только те крепежные элементы, которые предназначены для использования в стенах. В конечном итоге ответственность за крепление несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только квалифицированным специалистам. Перед началом работ необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации и соблюдать все меры предосторожности. Не используйте острые предметы для чистки мебели. Поверхности очищайте влажной тряпкой. Не используйте порошковые средства для чистки мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели. Не используйте абразивные средства для чистки мебели.

Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya olduğundan, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır.

Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kuçuk parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atmaya gibi yüzey değişiklikleri meydana gelebilirler. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık bakımına ilişkin bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarark:

Mobilya olarark üzerine sıcak nesnelere koymayın. Mumları mobilyanın üzerime döğürdan koymayın.

Döğülen sıvıları derhal bezle silin. Vidaların ve bağlanti elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynatılan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile ovalatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya döşemelik kumaş malzemenle başlangıçta gidelmeyen hafif bir koku bırakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortama daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte kattığınız su ile silatiğiniz bir bez ile silin.

Bu talimatlar dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarark: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilemce aşındırıcı parçalar için;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüleribarcıdır. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, gelik yünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek dercedede güçü bir şeklide bozar;
elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçalar yüzeyi çizebilir;
buharı temizleyiciler. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayulmasını sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți,

Vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față de lucu intens sau o țigăță din material plastic – ficare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu miile noduri la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individual pentru ficare piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelu suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturata culoilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Această broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu așezați pe mobila obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a suruburilor și a feroneriei.

Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă indiciile unui garanție a calității.

Lucurile de culoare deschisă dela noduri apar printr-o țesătură naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, piele, fâcuite sau țapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesta mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțină apă. Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli general valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpe din microfibre sau bureți de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele;

substanțe chimice corosive, precum **și solvenți sau substanțe** care deterioreze suprafețele;

curățat abrazive. Și aceeași pot să prar de curățat, bureți din fibră de oțel sau răzuitoare. Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconșonarea lor.

aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele.

curățătoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație

produse

Văzână zăcăznice,

văzény zăcăzniku,

dekjeme za Vási objednávkú! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší síčky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. výsotvé trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces.

Tato knižcečka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati:

Nepokládajte na nábytek horké predmety. Nesťavte sviečky priamo na nábytek. Rozliďte kapalnú inervalečivú látku. V pravidelných intervalech kontrolujte, zdá jsou pevně utažené šrouby a kování.

Nábytkú, aromatickú vôňu dřeva je u přírodního dřeva vždy důkazem kvality. Aromatický pach dřeva je při dřevě z přírodního dřeva vždy důkazem kvality. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se odsmrňuje so suchou uiterkou bez vlhkien.

Zo zadrátku sa nedá zatařit ani stábnmu charakteristickému pachu živých dřevných, náterových, kožených alebo galvanických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodochvilni, vrátane spracúvania vášho nábytku, utierajú nábytkú s utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trchou octu.

Dobře si očistěte tělo upozomenia. Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva sa dá najlepšie vyčistiť so zliškou navlhčenou uiterkou.

Pozor: Dráždivé alebo rozštiepajúce obsahujúce čistiacie alebo lešiacie prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovalkých častiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovalkých častiek je účinné použiť:
mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu prostriedky;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovalkých častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovalkých častiek je účinné použiť:
mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu prostriedky;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu.

Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiaci prostriedky:

čistiaci prostriedky z abrazívnych častíc alebo **čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu** (napríklad: mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu prostriedky; čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu);
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu (napríklad: mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu prostriedky; čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu).

Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiacie alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čistiacu, lešiacu chemickú látku ako aj drhnicu** (napríklad: mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu chemickú látku ako aj drhnicu);
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu (napríklad: mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu chemickú látku ako aj drhnicu).

parní čistiacie. Povrchy môžu poškodiť vysoký tlak a žár, vodný páru dokonca môže dojít k jejich uvoľnení od podkladu.

Váše oddělení vývoje nových výrobků

Vážení zákazníci,
Bez ohledu na to, či se zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva s vysokolepkavými číselnými plochami alebo s matným dřevem, každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší brže při nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého kusunábytku.

Keďže je nábytek z prírodného dřeva vystaven neustálým výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, ako napr. výsotvé trhliny a zmeny farby. Vo väčšine prípadov sa tieto zmeny vyskytujú samostatne, vrátane spracúvania vášho nábytku, utierajú nábytek z utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trchou octu.

Dobře si očistěte tělo upozomenia. Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva sa dá najlepšie vyčistiť so zliškou navlhčenou uiterkou.

Pozor: Dráždivé alebo rozštiepajúce obsahujúce čistiacie alebo lešiacie prostriedky sa nesmú používať.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovalkých častiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovalkých častiek je účinné použiť:
mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu prostriedky;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovalkých častiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovalkých častiek je účinné použiť:
mikrovláknité uterky alebo čistiacu, lešiacu prostriedky;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu;
čistiacu chemickú látku ako aj drhnicu.

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútór egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetés fából készült bútór folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Altaglansságban és színváltozások, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetés fából készült bútór folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Altaglansságban és színváltozások, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetés fából készült bútór folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Altaglansságban és színváltozások, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetés fából készült bútór folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Altaglansságban és színváltozások, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. A kőfolyt fordított azonnal törölje le. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található vélelges foltok a természetés gyantatartalmak okozza, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fák, a lakik-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak.

Orizz mese od útmutató, hogy azt későbbis használhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozjosodó rongyot, vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal.
Általános utasítások: Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket:

mikroszálhas kendő vagy **szennyfűrőradír.** Ezek gyakran apro csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet óssekarcolhatnak;
erős vegyszerek, pl. súrolószert tartalmazó tisztítószerek vagy **oldószerek.** Ezek ugyanúgy tönkre tehetik a felületet;

szúrólőpor, fémszálás
dörzsölőanyag vagy **edény súrolószter.** Ezek annyira tönkre teszik a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;
poroszívó. A cső és a kefék a felületet óssekarcolhatják;
gőztisztító. A magas nyomomás miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők

Vásr vývoj výrobku

parní čistiacie. Vysokým tlakom a teplotou, s akým vodou parná para môže dojsť dokonca odstripiť od podkladu.